



NOTÍCIAS ICSS No 8, MARÇO-ABRIL 2001

PUBLICADAS PELA COMISSÃO INTERNACIONAL DE ESTUDOS SALESIANOS (ICSS) DOS OBLATOS DE SÃO FRANCISCO DE SALES. SUA FINALIDADE PRIMEIRA É DIVULGAR MUNDIALMENTE INFORMAÇÃO SOBRE ESTUDOS SALESIANOS (SÃO FRANCISCO DE SALES, SANTA JOANA DE CHANTAL; PADRE BRISSON, O FUNDADOR DOS OBLATOS DE SÃO FRANCISCO DE SALES, AS OBLATAS DE SÃO FRANCISCO DE SALES; A VISITAÇÃO DE SANTA MARIA E OUTROS INSTITUTOS RELIGIOSOS E LEIGOS QUE SÃO MEMBROS DA FAMÍLIA SALESIANA.)

Editor: Alexander Pocetto, OSFS

E-mail: alexander.pocetto0@desales.edu

Fax: (610) 282-2059

Santa Francisca de Sales Aviat!

Haverá muita alegria na família Oblata, no domingo 25 de novembro, quando Léonie Aviat (1844-1914), a co-fundadora, com Pe. Brisson, das Oblatas de São Francisco de Sales, será canonizada e publicada como Santa Francisca de Sales Aviat. Celebrar-se-á sua festa no dia 10 de janeiro.

A fundação das Oblatas surgiu tanto de uma necessidade apostólica específica quanto do desejo de divulgar a espiritualidade salesiana. Pe. Brisson achava que era difícil encontrar senhoras competentes, confiáveis e dedicadas para atender os patronados que ele tinha fundado para jovens operárias, em Troyes e em outras cidades, onde a revolução industrial estava explorando-as e pondo a vida espiritual delas em grande perigo. Além disso, ele

conhecia muito bem a idéia original de Francisco de Sales referente à Visitação, quer dizer, de combinar a vida contemplativa com algum atendimento a pobres e doentes, especialmente senhoras. Assim desejava fundar uma congregação de religiosas, imbuídas na espiritualidade salesiana que seriam, num sentido muito real, o braço apostólico das freiras da Visitação. A obra de justiça social das Oblatas, sob a inspiração e liderança de Padre Brisson, tinha surgido quase 30 anos antes da encíclica *Rerum Novarum* do Papa Leão XIII.

Como jovem de 22 anos, junto com uma de suas colegas de aula no pensionato da Visitação, Léonie Aviat decidiu tomar um grande risco, ao dedicar a sua vida a uma congregação religiosa que no estava fundada ainda. Ela e sua companheira, Lucie Canuet, a futura Irmã Jeanne Marie, fizeram o seu noviciado no mosteiro da Visitação de Troyes, sob a direção da Madre Maria de Sales Chappuis. É interessante observar o papel primordial que a Visitação desempenhou na fundação das Oblatas e dos Oblatos. A canonização de Madre Aviat é reconhecida formalmente pela Universidade De Sales ao pôr o nome Aviat Hall à nova residência estudantil. Para saber mais

sobre a vida virtuosa de Madre Aviat, leia *To Forget Myself Entirely, Léonie Aviat, Mère Françoise da Sales* de Marie-Aimée D'Esmauges, que se pode adquirir das Oblatas, 399 Childs Rd., Childs, MD 21916. Fax: (410)398-5801.

50º Aniversário

No dia 17 de março, as Oblatas celebraram os seus 50 anos de presença nos Estados Unidos. Durante a Missa festiva, na sua comunidade em Childs, Maryland, o pregador, Pe. John Brennan, OSFS, lembrou a história da chegada delas e as diversas atividades apostólicas nas quais as Irmãs estão engajadas. Ele chamou a atenção ao fato de que duas das três pioneiras, a Irmã Jane Stanislau e a Irmã Mary Bertha, continuam ativas. Durante sua homilia, Pe. Brennan homenageou as Irmãs: "Durante estes últimos cinquenta anos, as nossas Irmãs têm dado um testemunho que é autenticamente religioso e genuinamente salesiano. Não fazem mistério de sua vida. No precisam de justificar-se diante de ninguém pelo que são e por sua maneira de viver." A ICSS oferece também as suas felicitações às Irmãs e lhes deseja a bênção permanente de Deus sobre todos os empreendimentos delas.

Pesquisa sobre a Pastoral Cooperadora

Pe. Joseph Di Mauro, OSFS, Professor Auxiliar de Educação na Universidade De Sales, concluiu recentemente uma tese doutoral na Universidade Temple sobre "Lay Vice Principals' Enactment of the Philosophy of Education of a Religious Order of Men". Ele estudou o conhecimento, o entendimento e a apropriação da filosofia salesiana de Educação, de colaboradores leigos em duas escolas, administradas pelos Oblatos de S. Francisco de Sales.

Três grupos de leigos foram examinados sobre os temas principais da educação salesiana: 1) a espiritualidade salesiana, 2) princípios de liderança salesianos, 3) a imitação de Cristo ("Viver Jesus"), e 4) a motivação de outros para viver de modo salesiano. Funcionários leigos, o corpo docente e vice-diretores foram interrogados sobre o nível de sua compreensão desses princípios, e aos dois primeiros grupos se perguntou sobre as suas percepções quanto à maneira como o corpo docente leigo entendia e aproveitava a filosofia salesiana de educação.

Não era surpresa que os resultados manifestaram que os nossos colaboradores leigos precisavam de mais formação formal e permanente para aplicar e aproveitar eficientemente a

filosofia salesiana de educação. Pe. Di Mauro recomenda, no seu estudo, um retiro de fim de semana fora da escola, sobre a filosofia salesiana de educação. Ele pensa que muitas outras ordens religiosas encontram o mesmo problema na transmissão do seu carisma para os seus colaboradores leigos. O seu estudo é particularmente valioso, porque pode oferecer "um modelo para a formação de um instrumento de assessoramento e avaliação do conhecimento e da compreensão quanto à missão e filosofia de uma organização por parte do pessoal dirigente". Com satisfação, a ICSS pôde alcançar um pouco de apoio financeiro para a finalização desse projeto de pesquisa e felicita Pe. Di Mauro pela obtenção do seu doutorado. Para mais informação, entrem em contato com Pe. Di Mauro através de: joseph.dimauro@desales.edu .

PÁGINA WEB ICSS

Esta página foi reorganizada e modernizada recentemente, graças aos recursos generosos da Universidade De Sales. Entre os itens mais novos se encontra a última Circular de Notícias do Generalado, na qual Pe. Lewis Fiorelli, OSFS apresenta o primeiro fascículo de um artigo perspicaz sobre a "Direção Espiritual: Uma Perspectiva Salesiana". Encontrarão também um artigo da Irmã Mary Patricia, VSM, Arquivista do mosteiro da Visitação em Annecy, sobre "*Trois Lettres Inédites de Saint François de Sales à Antoine Favre, Premier Président du Souverain Sénat du Savoie*" ("Três cartas inéditas de S. Francisco de Sales a Antoine Favre, Primeiro Presidente do Senado Soberano da Sabóia"). Existe também uma tradução inglesa deste artigo, da mão de Pe. Pocetto, OSFS. Talvez achem a terceira carta de interesse especial, porque mostra um raro aspecto, mais duro da personalidade de Francisco. Por meio de um bom trabalho de Pe. Larry van der Raadt, OSFS, dispomos agora dos números 6 e 7 da Circular de Notícias da ICSS, traduzidos em espanhol e português brasileiro. A maneira mais fácil de entrar na página é indo a: www.desales.edu . Para a página ICSS, dêem um clique em "Salesian Studies World Wide" e depois em "Salesian Resources".

Argentina

Um jovem sacerdote, Pe. Marcelo Falcón, da diocese de Buenos Aires, começou a interessar-se em Francisco de Sales, quando lia a *Introdução à Vida Devota* no seminário. Depois de alguns anos de muita atividade pastoral, ele se deu conta de que um estudo profundo de um autor espiritual faria o seu trabalho pastoral tanto mais eficiente. Ele convenceu o seu Arcebispo de nomeá-lo para uma paróquia menor, onde pudesse trabalhar numa promoção universitária e decidiu pesquisar algum aspecto da espiritualidade salesiana. Atualmente está pensando em ocupar-se em algo relacionado com o cristocentrismo do santo. A ICSS pôde oferecer-lhe alguma ajuda, enviando-lhe artigos em diversos idiomas sobre o seu tema e a tese doutoral de Padre James Finnegan. Pe. Falcón entrou em contato com a ICSS por meio da página web. Isso mostra mais uma vez de que longe alcance é Internet. Desejamos a Pe. Falcón muito sucesso nos seus estudos e sua atividade pastoral. O seu endereço eletrônico é: marofal@yahoo.com .

OSFS Europa

Os Padres Michel Tournade, OSFS, Provincial da Província Francesa, e Ennio DiGiampasquale, OSFS, da Província Italiana, convidaram todos os Oblatos europeus a encontrar-se na Villa Altieri, em Albano, Itália, para diversos dias de oração e reflexão, do dia 3 a 7 de junho. Entre os que dirigem a discussão estará o Superior Geral, Pe. Lewis Fiorelli, OSFS, e coirmãos das Províncias francesa e italiana. Os que estão interessados em participar entrem em contato com Pe. Tournade por correio eletrônico: mitournade@yahoo.fr .

França

Com a ajuda editorial e erudita de Pe. Roger Balducelli, OSFS, Pe. Jean Gayet, OSFS, continua o importante trabalho de colocar os escritos de Pe. Brisson num CD-ROM. Isso há de fazer a pesquisa sobre esses textos muito mais fácil. Pe. Balducelli acaba de finalizar uma monografia sobre a espiritualidade de Pe. Brisson. A ICSS gostaria de pôr essa obra prontamente à disposição tanto no original francês, como no inglês, espanhol e português brasileiro.

A arquivista da Visitação em Annecy, Irmã Marie Pat, VSM, está dando os toques finais numa biografia da Madre Françoise-Madeleine de Chaugy, a primeira biografista de S. Joana de Chantal. A editora de Tèqui está reeditando a vida de S. Joana, escrita por Vicomte du Jeu. As Atas da Conferência sobre a Visitação ("*Actes du colloque sur la Visitation*"), realizada em Annecy, no ano 1999, serão publicadas por CERCOR na Universidade de St. Etienne.

Les échanges salésiens realizar-se-ão neste ano outra vez em Annecy-le-Vieux, do dia 16 a 20 de julho. O tema será "A Santa Indiferença" com um estudo profundo do Livro IX do *Tratado*. Para mais informação entrar em contato com M. Marc Boutantin, 28 rue de la Gare, 67118 Geispolsheim, France.

Um dos participantes ativos de *Les échanges salésiens* é M. Phillippe LeGros, que defendeu com êxito a sua tese doutoral, no mês de janeiro de 2000, sobre "*François de Sales - l'imaginaire de l'écriture: Etudes des représentations visuelles dans l'Introduction à la vie dévote et le Traité de l'amor de Dieu*" (Francisco de Sales - escritor rico em imaginação: Um Estudo de Linguagem Figurada na *Introdução à Vida Devota* e no *Tratado do Amor de Deus*), na Universidade de Haute-Alsace Mulhouse. Dois muito conhecidos e peritos salesianos franceses faziam parte da comissão julgadora no caso: Drs. Hélène Bordes e Jacques Hennequin. Outros escritos de M. Legros serão indicados abaixo.

Regiões de fala alemã

Província Áustria/Alemanha do Sul

No dia 23 de janeiro, na véspera da festa de Francisco, o Centro Católico da Universidade em Eichstätt venerou o santo como padroeiro dos escritores e periodistas. Pe. Johannes Haas, OSFS, o capelão do Centro, celebrou a Eucaristia com os estudantes. Na pregação, destacou que Francisco de Sales usava os meios de comunicação do seu tempo para divulgar eficientemente a mensagem da fé. Daí, ele teria sido um dos primeiros hoje em dia no uso das novas tecnologias para seu trabalho. Depois ele apresentou a pintura muito original do Irmão Michael McGrath, OSFS, que mostra S. Francisco sentado diante do computador e bebendo uma xícara de café. Os estudantes do periodismo e dos meios de comunicação gostaram muito dessa obra de arte. Depois da cerimônia, os estudantes tiveram uma discussão com Pe. Gerhard Eberts, MSF, um representante destacado da imprensa católica na Alemanha. O tema principal da discussão foi a relação entre a Igreja e os meios de comunicação, que nem sempre é sem tensão.

Como celebração da festa de S. Francisco, 2001, Pe. Thomas Vanek, OSFS, ofereceu um dia de reflexão na escola de S. Francisco em Ried, Innkreis, Áustria. O tema do dia foi "Para Quem Deus Não Satisfaz, Nada Neste Mundo Pode Satisfazê-lo". Os participantes foram convidados a perguntar-se como podem viver com Deus no mundo moderno. As respostas foram dadas a partir da visão da espiritualidade de S. Francisco de Sales. Durante a

Quaresma, Pe. Thomas Vanek, OSFS, e Pe. Eugen Szabo, OSFS, deram um série de "Noites Salesianas" no mesmo instituto. O assunto geral foi: "O Caminho dos Pequenos Passos - Descobrir os Traços de Deus na Vida de Cada Dia". Os participantes tiveram a oportunidade ouvir algo sobre as "pequenas virtudes" de S. Francisco de Sales, especialmente a humildade, a amabilidade, a simplicidade e a atenção. Para mais informação: Pe. Thomas Vanek e Pe. Eugen Szabo, OSFS, Bildungshaus St. Franziskus, Riedholzstraße 15 A, A-4910 Ried im Innkreis, Tel. (+43) 07752/82257, Fax: (+43) 07752/82257-75, e-mail: vanek@osfs.at ou szabo@osfs.at.

Michael Schnee, um dos professores da escola secundária dos Oblatos em Dachsberg, Áustria, criou uma nova canção sobre S. Francisco de Sales. Foi executada pela primeira vez na oportunidade da bênção da nova aula multi-uso da escola no mês de novembro de 2000. Quem estiver interessado numa cópia impressa dessa canção, entre em contato com Pe. Herbert Winklehner, OSFS, Rosental 1, D-85072 Eichstaett, Tel (+49) 08421/80805, e-mail: winklehner@osfs.at.

Na edição digital, de janeiro de 2001, do jornal alemão para liturgia "*Liturgie konkret*" (www.liturgie-konkret.de), S. Francisco de Sales foi apresentado como o "Santo do Mês". Além de uma breve biografia, idéias para uma pregação e para elementos litúrgicos especiais (orações, preces, leituras) de Klaus Artzt, encontrarão também o poema lírico de uma canção sobre Francisco de Sales, escrito por Pe. Johannes Haas, OSFS, intitulado "*Ein Mann von Gott gegeben*" (Um Homem, dado por Deus).

A romaria anual do "*Salesbund*" à igreja de peregrinação Pöstlingberg, em Linz na beira do Donau, Áustria, realizar-se-á no dia 20 de maio de 2001. O "*Salesbund*" é uma associação de leigos que estão estreitamente vinculados com os Oblatos e interessados na espiritualidade salesiana.

Andreas Laun, OSFS, bispo coadjutor da arquidiocese Salzburg, Áustria, tem tido sua página web particular desde 1995. Ela contém uma lista de diversas publicações. Entre outros temas, podem encontrar publicações sobre a "Espiritualidade Salesiana". Algumas delas podem ser baixadas livremente. Há um toque de humor salesiano nessa página com uma quantidade de brincadeiras "episcopais". Daí deveriam achar uma visita à página dele algo para aproveitar: www.kirchen.net/bischof/laun.

Depois de uma longa interrupção, a *Arbeitsgemeinschaft für Salesianische Studien*, sob a direção de Pe. Franz Wehrl, OSFS, publicará mais uma edição (no. 33) do *Jahrbuch für Salesianische Studien*. Esse volume contém um estudo interessante sobre "*Göttliche Gnade und menschliche Mitwirkung in der Theologie des hl. Franz von Sales*" (A Graça Divina e a Colaboração Humana na Teologia de São Francisco de Sales) por Andreas Schmidt (ver também "New Publications"). Pe. Wehrl investiga a vida de dois amigos especiais de Francisco de Sales: o Bispo Jean Pierre Camus e Johann Peter Silbert, um tradutor austríaco de muitos livros salesianos no início do século 19. Pe. Alois Bachinger compara, no seu artigo, a espiritualidade salesiana com a assim chamada "Espiritualidade de Abaixo", uma espiritualidade muito popular na Alemanha, que sustenta que, diante de Deus, todo o mundo pode ser quem ele é, até com todas as suas fraquezas. Pe. Konrad Esser, OSFS, descreve as suas primeiras experiências com os Retiros Salesianos Acompanhados que ele organizou. E, finalmente, Pe. Johannes Haas apresenta um relatório sobre o concerto espiritual, realizado na oportunidade do Capítulo Geral, em Fockenfeld, no verão de 2000. Esse concerto foi uma tentativa de relacionar idéias salesianas com a música de Johann Sebastian Bach.

No volume 33 do *Jahrbuch*, a *Arbeitsgemeinschaft* informa os leitores sobre um projeto de tradução das cartas de S. Joana de Chantal de francês para alemão. Dos seis volumes franceses quatro começaram a ser traduzidos. A *Arbeitsgemeinschaft* considera esse empreendimento uma prioridade para os próximos anos.

O antigo arcebispo de Viena, Áustria, o Cardeal Dr. Franz Koenig, deu uma entrevista para a revista salesiana *Licht*. Nesta entrevista, que aparece na edição de março/abril de 2001, o Cardeal responde à questão da importância de Francisco de Sales para o novo milênio: "Para mim, Francisco de Sales é um futuro companheiro para os jovens que responderam, em números incrivelmente elevados, ao convite do Papa João Paulo II para participar do encontro juvenil em âmbito mundial, em Roma; agrada-me a idéia de que algo parecido acontecerá também para Taizê."

No seu livro novo *Priester sein in unserer Zeit* (Ser Sacerdote em Nosso Tempo), o bem conhecido professor alemão de Teologia Dogmática, Gisbert Greshake, cita Francisco de Sales no contexto da necessidade de uma nova espiritualidade para sacerdotes. Nessa espiritualidade, um sacerdote devia combinar, à medida que puder, o seu ministério sacerdotal com a santidade pessoal. Greshake cita S. Francisco: "Entre a palavra escrita do Evangelho e a vida dos santos não há outra diferença que entre as notas de uma música e a sua execução." O livro, particularmente incisivo para cada sacerdote, foi publicado pela Editora Herder, Freiburg, 2000.

Como em anos anteriores, Pe. Herbert Winklehner, OSFS, dará, em 2001, um seminário sobre o tema: "A Condução da Vida - Então, Chegarei ao Meu Destino." O seminário terá lugar na escola Beneditina de 19 a 21 de julho, em Zwettl, Áustria. Nesse seminário, elementos da espiritualidade salesiana (especialmente tomados da *Introdução à Vida Devota*) serão combinados com diversos métodos de planificação de gerência moderna. Temas específicos para esse seminário são: Descobrir o Destino de Si Mesmo, Resolver Problemas e Encontrar Tempo. Para mais informação, entrar em contato com: charisma.stpoelten@kirche.at .

Em Ried im Innkreiss, Áustria, um edifício residencial esta sendo construído com o nome "Franz von Sales Hof" (Pátio Francisco de Sales). O edifício está no antigo campo de futebol da escola com internado que se chamava "Konvikt St. Joseph". Os Oblatos tiveram que deixá-la há alguns anos, por falta de pessoal. O edifício será concluído no mês de agosto de 2001. Na inauguração, será descoberta uma escultura de S. Francisco de Sales, criada pelo Irmão Benedict Schmitz, OSFS.

Província alemã

A arquidiocese de Colônia incorporou uma página sobre os Oblatos de S. Francisco de Sales no seu sítio: www2.erzbistum-koeln.de/servlets/mht/erzbistum/Orden/oblaten_franz_sales.htm . Oferece alguma informação sobre a origem e os ramos de apostolado da Congregação, como também as suas atividades, particularmente na arquidiocese.

A Província tem duas casas para jovens que funcionam a partir de uma perspectiva salesiana. "Salesianum", em Paderborn, "procura ser uma casa para e com jovens, um centro para viver e aprender juntos". Para saber mais sobre esse apostolado, vejam a página web de Salesianum: www.jugendhaus-salesianum.de . "Procurar e aproveitar o bom em cada um" é o lema salesiano da casa para jovens, chamada "Francisco de Sales", em Marienberg, Alemanha. Esta instituição tem como seu objetivo principal ajudar adolescentes em circunstâncias difíceis de

vida. O Provincial antigo da Província alemã, Pe. Josef Lienhard, OSFS, está particularmente envolvido nesse apostolado. Podem encontrar mais sobre isso em: www.home.t-online.de/home/jugendhaus-franz-von-sales .

Pe. Konrad Esser, OSFS, está dirigindo "Retiros Salesianos Acompanhados" do dia 24 de agosto a 2 de setembro de 2001, no mosteiro da Visitação, em Zangberg, Bavária. E, do dia 12 a 19 de setembro de 2001, ele está conduzindo uma romaria "Nas pegadas de S. Francisco de Sales" a lugares salesianos em Annecy, Paray-le-Monial e Troyes. Para mais detalhes, entrem em contato com Pe. Esser, Haus Overbach, D-52428 Jülich, Tel. (+49)02461/930-01, fax: (49)02461/930-499, e-mail: P.Konrad.Esser@t-online.de .

Perto da escola secundária de Haus Overbach, administrada pelos Oblatos, em Jülich, Alemanha, se encontra a paróquia de S. Francisco de Sales. O pároco, Pe. Günther Esters, se empenha muito para que os seus paroquianos se tornem informados sobre o padroeiro deles. Quase todos os anos, ele organiza uma viagem a Annecy, para que possam chegar a conhecer S. Francisco, o lugar onde ele vivia e trabalhava. A paróquia celebra a festa dele com muita solenidade. Uma das atrações da igreja paroquial é um bonito alto-relevo de bronze, representando o santo que conduz a gente da paróquia pelo mundo, sob a proteção da Virgem Maria e seu Filho Jesus. Até há pouco, Pe. Esters estava convencido de que a sua paróquia era a única com S. Francisco de Sales como padroeiro na Alemanha. Agora ele sabe que existe uma outra paróquia de S. Francisco de Sales em Kandern, Baden-Wuerttemberg.

Pe. Günter Gödde, OSFS, Superior da comunidade Oblata em Haus Overbach e Capelão da escola secundária local, fez uma palestra sobre o tema: "Imagem do Homem: Uma Comparação do Pensamento de Carl R. Rogers com a Doutrina da Cristandade". Como exemplo da imagem cristã do homem, ele usou a doutrina de S. Francisco de Sales. Depois comparou essa doutrina com a focalização do psicoterapeuta Carl R. Rogers. O resultado era muito interessante, porque isso mostrou a grande aplicabilidade ao presente e a sensibilidade psicoterápica de S. Francisco de Sales. Para conseguir uma cópia dessa palestra, entrar em contato com Pe. Günter Gödde, Haus Overbach, D-52428 Jülich, Tel. (+49)02461/930-01, Fax: (+49)02461/930-499, e-mail: P.G.Goedde@t-online.de .

Província Holandesa

Na publicação periódica dos Oblatos da Província Holandesa, *Salesiaans Contact*, Pe. Willem Spann, OSFS, relata uma "descoberta inesperada" de uma edição muito antiga do *Traité de l'amour de Dieu*. O livro, com data de 1617 (sic!), foi impresso em Douay, uma cidade na fronteira do sul da Bélgica, e está de posse da Província Holandesa dos Oblatos.

A Comunidade Oblata na Suíça

Os Oblatos suíços têm agora uma página web salesiana: www.franz-von-sales.ch . Sustentando essa página está a Comunidade de S. Francisco de Sales, fundada em 1872 pelo sacerdote francês Henri Chaumont. As pessoas com quem entrar em contato são: Helen Dora-Fehr de Windisch e Pe. Johannes Foehn, OSFS, de Kriens. A página está formosamente editada e contém informação sobre S. Francisco de Sales e a espiritualidade salesiana. Apresenta-se Francisco de Sales especialmente por sua famosa máxima: "Faça tudo por amor e nada à força" e como padroeiro de escritores e periodistas.

As Irmãs da Visitação

No mosteiro da Visitação em Dietramszell, Bavaria, há uma exposição "Francisco de Sales em Paris" sobre as três estadias de S. Francisco naquela cidade - como estudante, como auxiliar e como bispo. Mais que 40 gravuras originais do 16º e 17º século e numerosos outros itens documentam esses três episódios importantes na vida do santo. Pe. Erich Hehberger, OSFS, diretor espiritual do mosteiro e presidente do Instituto para Pesquisas Salesianas, estabelecido lá, organizou a exposição. Estará aberta até o fim de maio de 2001. É necessário inscrever-se por telefone: (+49)08027/801. Mais informação sobre isso como também quanto a outras atividades do Instituto e o mosteiro pode adquirir-se via Internet: www.erzbistum-muenchen.de/klosterdietramszell . Faz pouco, Pe. Hehberger descobriu uma tela muito antiga com a pintura autêntica de S. Francisco de Sales. Essa pintura estava escondida no sótão do mosteiro. No verso se indica o ano 1608. De maneira que esta pintura poderia ser a mais antiga do santo. Uma nota interessante dessa pintura é que alguém, muitos anos mais tarde, pintou uma auréola nela.

As Irmãs Oblatas de S. Francisco de Sales

As Irmãs Oblatas na Áustria possuem agora sua própria página web: www.computronic.at/homes/oblatinnen . Contém informação sobre a Congregação como também sobre suas atividades na Áustria.

O Instituto Secular de S. Francisco de Sales

Também atrevido-se no espaço cibernético está o Instituto Secular de S. Francisco de Sales em Áustria: <http://members.chello.at/st/theresia/salesschwester.htm> . Tem um vínculo ("link") com o Instituto Secular nos Estados Unidos, com um link com as brasileiras em construção.

Vínculos (links) "salesianos" interessantes

Francisco de Sales e a sua espiritualidade estão tornando-se cada vez mais conhecidos por meio do Internet no mundo de fala alemã. Um exemplo é www.heiligenlexicon.de . Nessa página a gente pode informar-se sobre os santos e quem são os padroeiros de quê. S. Francisco é apresentado e indicado como o padroeiro de escritores e periodistas. Uma outra página: www.handwort.wtal.de está dedicada aos de difícil audição. Lá se pode encontrar uma página sobre Francisco de Sales como seu padroeiro. Navegando pela rede, encontrarão um clube de futebol (www.fcfvs.ttn.at) e um grupo de escoteiros (www.pfadfinder-juelich.de) que levam o nome do santo. Uma página web para crianças (www.kidlane.net) descreve-lhes breve e concisamente a vida do santo.

Novas publicações:

Andreas Schmidt, OSFS, *Tirez-moi, nous courrons nous deux - Göttliche Gnade und menschliche Mitwirkung in der Theologie des hl. Franz von Sales, Bischof, Kirchenlehrer und feinsinniger Psychologe* (A Graça Divina e a Colaboração Humana na Teologia de São Francisco de Sales, Bispo, Doutor da Igreja e Sensível Psicólogo), dissertação (apresentada para sua Graduação), München, 2000: Um estudo excelente sobre a teoria de Francisco de Sales sobre a alma e os seus efeitos práticos na teologia da oração. As partes principais dessa obra serão publicadas no *Jahrbuch für Salesianische Studien*, volume 33, em 2001.

Hildegard Koenig/Irene Leicht (Ed.), *Heilige Unruh. Bewegende Frauen in den Zeiten der Kirche* (Santa Inquietação. Mulheres Impressionantes em Tempos da Igreja), Don Bosco Verlag, München, 2000. Esse livro descreve o papel que diversas mulheres têm desempenhado

nos 2000 anos da história da Igreja. Uma nota interessante é que há um artigo sobre Angélique Arnauld, a abadessa de Port Royal, que chegou a conhecer a Francisco de Sales durante a terceira estadia deste em Paris. Ela quis entrar com as Irmãs da Visitação. Infelizmente, o artigo não menciona o relacionamento entre ela e Francisco de Sales.

Gilbert Kranz, *Zwölf Kirchenmänner* (Doze homens da Igreja), Eos Verlag, St. Ottilien, 2000: Junto com Agostinho, Alberto Magno, Thomas à Kempis e John Henri Newman, o autor inclui uma breve, precisa biografia sobre S. Francisco de Sales a qual enfatiza a importância deste como pastor e diretor espiritual.

Pietro Stella, *Don Bosco - Leben und Werk* (Don Bosco - A sua Vida e Obra), Verlag Neue Stadt,

München, 2000: Uma descrição exaustiva e sólida do popular apóstolo da juventude. No entanto, os que esperam uma coleção de anedotas do virtuoso futebolista e equilibrista na corda bamba serão decepcionados. Stella se concentra em fatos indiscutíveis e históricos. Os leitores que desejam saber, finalmente, por que Don Bosco pôs a sua Congregação sob o patrocínio de S. Francisco de Sales e os que estão interessados na influência de S. Francisco na vida e obra de Don Bosco estarão muito satisfeitos.

Teresio Bosco, *Zeichen der Liebe Gottes* (Sinais do Amor de Deus), Don Bosco Verlag, München, 2000: Uma coleção de 38 biografias de santos e beatos, crianças, mulheres e homens, mártires, professores, educadores, testemunhas e confessores que pertencem todos à extensa família de Don Bosco. São membros daquelas comunidades que foram fundadas por S. João Bosco. Essas impressionantes figuras não só mostram a influência de Don Bosco até os nossos tempos, mas manifestam também as diferentes maneiras de levar a vida cristã no mundo.

Johannes Bosco, *Erinnerungen an das Oratorium des hl. Franz von Sales* (Lembranças do Oratório de S. Francisco de Sales), Don Bosco Verlag, München, 2001, apresenta as anotações autobiográficas documentadas sobre os primeiros 40 anos da sua vida a serviço da juventude. Trata-se particularmente do primeiro Oratório que fundou e intitulou como Oratório de S. Francisco de Sales. As memórias foram traduzidas e adaptadas por Pe. Dr. Otto Wansch, SDB, o diretor do Instituto para a Espiritualidade Salesiana, Pedagogia e História dos Salesianos de Don Bosco.

Giuseppe Alberigo, *Johannes XXIII - Leben und Wirken des Konzilspapstes* (João XXIII - Vida e Obra do Papa Conciliar), Gruenewald Verlag, Mainz, 2000: Essa biografia é, sem dúvida, não só a mais completa, mas também a mais historicamente fiel de todas as biografias que foram publicadas na Alemanha, na ocasião da beatificação de João XXIII, no mês de setembro de 2000. Todos os leitores, interessados na influência salesiana sobre João XXIII, serão satisfeitos também. Alberigo mostra em muitas partes do livro que S. Francisco de Sales era um dos santos favoritos de João XXIII. Essa biografia mostra que uma pesquisa completa sobre a relação de João XXIII com Francisco de Sales poderia ser muito fecunda.

Índia

Samarpanaram

Num período de menos de 20 anos, os Oblatos na Índia têm experimentado um crescimento notável. Atualmente há 3 sacerdotes e mais que 50 outras pessoas em fase de formação entre

religiosos professos, noviços, postulantes e candidatos, com a previsão de um aumento do número de candidatos nas próximas semanas. Começou-se uma nova construção no estado Kerala, perto de Iritty. Essa nova comunidade de formação, em vez de viver numa grande construção, terá à disposição 5 casas menores, cada uma alojando não mais que 25 pessoas. Quatro casas se destinam aos quatro grupos - candidatos, postulantes, noviços e professos - a quinta será usada como moradia para hóspedes. Felicitamos os nossos coirmãos Oblatos, sob a liderança de Pe. Joseph Költringer, com seu importante trabalho de evangelização. O crescimento explosivo é um sinal muito animador para todos os Oblatos.

Pe. Sebastian Leitner, OSFS, concentrou a sua homilia para a festa de S. Francisco de Sales no tema de auto-aceitação que nos ajuda a avaliar o nosso verdadeiro valor e contribui para a vida comunitária ao ajudar outros a apreciar-se como Deus nos estima. Isso nos proporciona auto-confiança para desenvolver os talentos que Deus nos deu. Essas palavras, dirigidas a um grupo de jovens tão talentosos e tão promissórios, repercutiam-lhes prontamente no coração.

Uma Irmã Salesiana: "Bancos para os Pobres na Índia"

A Irmã Nancy Pereira começou, em 1994, o Projeto Fides, na Índia, para oferecer oportunidades educacionais para as famílias e apoio financeiro para os pobres. Três anos mais tarde, seguiu com o Banco dos Pobres. Consiste num sistema de micro-créditos que permite aos que pedem empréstimo comprar ferramenta para começar pequenos negócios. Este banco estimula os pobres a poupar e lhes dá a oportunidade de conseguir pequenos empréstimos que outros bancos não fornecem. Todo o Projeto Fides dessa Irmã indiana foi apresentado pela televisão italiana e suscitou muito interesse no trabalho dela nas favelas de Bangalore, entre o povo italiano e além, tratando-se de um apostolado que recupera a dignidade dos mais desesperados. Para mais informação, visitem: www.raidue.rai.it/undo .

Província Toledo-Detroit

A edição de janeiro-fevereiro de 2001 da Circular de Notícias da Província, *Bondings*, contém uma crítica favorável de Pe. Roland Calvert, OSFS, sobre o livro de Dirk Koster, OSFS, traduzido do original holandês. Pe. Calvert afirma: "O autor apresenta Francisco como um verdadeira pessoa humana que tinha que lutar contra imperfeições de sua personalidade, que, às vezes, não sabia como resolver os problemas que a vida apresentava e que tinha um problema de peso com o passar dos anos."

A 19ª Conferência Anual sobre a Espiritualidade de S. Francisco de Sales e S. Joana de Chantal, promovida pelo De Sales Resource Centre, terá como tema "A Prática das Pequenas Virtudes e o Pequeno Caminho". Realizar-se-á do dia 2 a 5 de agosto de 2001, no St. Mary's College, Notre Dame, Indiana. Entre os palestrantes e os seus assuntos se contam com: Dr. Lawrence Cunningham, Professor de Teologia na Universidade de Notre Dame, "A Particularidade Provocante do Evangelho"; Dr. Keith J. Egan, Professor de Teologia na Universidade de Notre Dame, "O Pequeno Caminho de Thérèse de Lisieux, Santa e Doutora da Igreja"; Anna Berger, atualmente um membro da faculdade do Departamento Religioso no colégio Immaculata, em Somerville, New Jersey, "Pequenez num Grande Mundo"; e as Irmãs da Visitação, Karen Mohan e Mary Roth Dolch, "As Pequenas Virtudes: Sabedoria e Descrença". Uma característica especial da conferência deste ano é uma série de trabalhos em grupo sobre "Levar uma Vida Pequena num Grande Mundo". Esses oferecerão aos presentes a possibilidade de participar interactivamente, tratando-se da maneira de viver esses simples ensinamentos em lugares específicos de interesse/trabalho. Para mais informação, visitem a página web do De Sales Resource Centre: www.desalesresource.org .

O De Sales Resource Centre (DCR) lançou uma circular de notícias muito atrativa no mês de dezembro de 2000. Esta primeira edição observa que o DCR está coordenando agora Missões Paroquiais Salesianas segundo um programa, organizado pelo Centro.

Província Wilmington-Filadélfia

O DeSales Spirituality Center (Centro de Espiritualidade Salesiana), sob a direção de Pe. Michael Murray, OSFS, continua ativo. Pe. Murray estuda a possibilidade de iniciar a série especial de folhetos do Centro -- *Salesian Perspectives* -- como fonte de material para o movimento RENEW (RENOVAR) que foi criado nas dioceses de Filadélfia e de Allentown. RENEW se alicerça num pequeno grupo de pessoas que partilham a fé e corresponde à idéia básica de Francisco de Sales de que as amizades espirituais se formam ao comunicar a nossa fé afetiva em Deus. Se esse material for usado por RENEW, a ocasião potencial para a espiritualidade salesiana, ao tocar profundamente as vidas de milhares de católicos, se torna muito empolgante. O Centro empreendeu o projeto de traduzir para o espanhol as "Salesian Perspectives", como também "Sundays Salesian". Um aspecto interessante de sua página web são os breves "Articles for Living" (Artigos para a Vida), que pretendem enriquecer a vida cotidiana dos seus visitantes. Entre os tópicos se encontram: "A Model of Civility" and "Highway to Holiness: All Work? No Way!" Para todas as outras atividades do Centro, visitem a sua página: www.oblates.org/center.

Pe. Robert Rutledge, OSFS, foi nomeado recentemente por Pe. Morrissey, OSFS, como Diretor Provincial do Internet. Nesta função, ele assistirá Pe. James Greenfield, OSFS, na conservação e melhoramento da página web da Província. A ICSS sabe muito bem do amplo conhecimento de Pe. Rutledge referente à rede e da maneira criativa como a usa. No passado, ele contribuiu com gráficos interessantes para as primeiras edições desta Circular de Notícias. Felicitamo-lo com sua nomeação nova.

A tradução do *Positio Super Virtutibus* de Padre Brisson, a ser conhecido como o *Documented Biography of Father Brisson* foi completada e enviada a uma editora experimentada para preparar a publicação. A tradução foi realizada por uma equipe de Oblatos das duas Províncias americanas, composta pelos Padres Baraniewicz, Bowler, William N. Dougherty, Gambet e Power e coordenado por Pe. Pocetto. Provavelmente será publicado em redor de outubro.

Além dos seus compromissos como Diretor do Salesian Centre for Faith and Culture' na Universidade De Sales, Pe. Thomas Dailey, OSFS, tem-se ocupado ao promover a espiritualidade salesiana. Entre suas atividades salesianas encontram-se as seguintes: "St. Jane de Chantal and the Culture of Sanctity" -- conferência às Irmãs da Visitação em Filadélfia, "The Spirituality of St. Francis de Sales" -- uma palestra para o Serra Club de Bethlehem, Pennsylvania, "On the Jubilee of Religious Life" -- uma série de conferências de retiro para a Visitação de Tryingham.

Aviat Summer Academy

A Academia Aviat de Verão' é uma iniciativa nova do Salesian Center for Faith and Culture' com o apoio cooperativo da Universidade De Sales, do De Sales Spirituality Center', do Instituto Secular De Sales, da Segunda Federação da Ordem da Visitação nos Estados Unidos e da ICSS. A Academia pretende oferecer "um programa intenso de formação permanente na tradição da espiritualidade salesiana" como uma resposta concreta à necessidade indicada pela pesquisa de Pe. Di Mauro para cooperadores leigos com o fim de aprofundar o seu

conhecimento da espiritualidade salesiana e o compromisso de promovê-la. Para mais informação, visitem o sitio do Centro na página da Universidade De Sales: www.desales.edu .

O Irmão Michael McGrath, OSFS, acabou de publicar dois livros novos - *Journey with Therese of Lisieux: Celebrating the Artist in Us All* e *Patrons and Protectors: Saints and Occupations*. Em *Journey with Therese*, o Irmão Mickey revela a verdadeira Santa e Doutora da Igreja e, numa das suas descrições, pinta a proximidade dela com relação a S. João da Cruz e S. Francisco de Sales. Na segunda obra, Francisco de Sales é descrito como o Padroeiro dos escritores e periodistas. As duas obras receberam uma crítica muito favorável. Podem ser encomendadas de: FUQUA Center, PO Box 132, Childs, MD; Tel. 410-398-3057; Fax: 410-393-0367; Email: fuguactr@dpnet.net .

DeSales Service Works (DSW)

O Diretor de DSW, Pe. Mark Plaushin, OSFS, progride constantemente, pondo excelentes alicerces. Esta nova iniciativa de maior importância da Província tem como missão proporcionar "serviço colaborador de voluntários" em favor dos pobres e também a divulgação da espiritualidade salesiana. Foi adquirida uma residência no bairro Frankford, em Filadélfia, e um número de lugares possíveis de atendimento foram considerados e pesquisados. DSW precisa de jovens voluntários entre 21 e 28 anos de idade para participar neste programa, como também de apoio financeiro. Os que estão interessados neste muito importante apostolado deviam entrar em contato com Pe. Plushin por meio de: lukefour18@hotmail.com .

Para celebrar formalmente a mudança do seu nome e status, a Universidade De Sales realizou uma convocação acadêmica na festa de S. Francisco de Sales, presidida por Dom Edward Cullen, Bispo de Allentown. O orador principal foi Pe. David O'Connel, CM, Diretor da Universidade Católica da América, que falou sobre "A Universidade De Sales: Uma Nova Era de Excelência". Um destaque do programa foi um poema, escrito para a ocasião pelo Dr. Stephen Myers, Professor Auxiliar de Inglês. O seu poema foi inspirado por uma cópia pequena do retrato de Turim do santo. (...)

Os Salesianos de Don Bosco

Sob a liderança de Pe. Joseph Boenzi, SDB, na qualidade de Diretor do Instituto de Estudos Salesianos, em Berkeley, CA., diversos grupos de sacerdotes e estudantes do 4º ano de Teologia foram preparados para realizar uma "Semana Salesiana" a coincidir com a "Semana de Escolas Católicas" num determinado número de paróquias. Pe. Boenzi descreve essa atividade dessas "grupos salesianos". Um grupo visita cada escola "para visitar as aulas, animar retiros para as crianças maiores, (...) e dirige noites de oração para a família salesiana no bairro." Para os sacerdotes e os seminaristas foi uma boa oportunidade de experimentar um apostolado cooperativo ao trabalhar com Irmãs Salesianas e colaboradores leigos, e, para estes, para experimentar um aprofundamento do seu conhecimento e compromisso com o carisma salesiano. Para mais informação sobre esse estilo de trabalho, entrem em contato com Pe. Boenzi por meio de: JoboNZ@aol.com .

Mais Outras Publicações Recentes

William A. Meninger, OCSO. *The Committed Life: An adaptation of the Introduction to a Devout Life*. Continuum International Publication Group, New York, 2000. Não se trata de uma nova tradução ou paráfrase, mas, como afirma o autor, uma "tentativa de expressar os

ensinamentos do santo numa linguagem totalmente contemporânea". Leitores familiarizados com Francisco de Sales divergirão na sua avaliação sobre a questão até que ponto Pe. Meninger alcançou o seu objetivo, mas se a sua adaptação os leva a repensar o livro ou conduz os que estão buscando em termos de religião a ler a obra genuína de Francisco e abraçar o compromisso de uma vida cristã, terá servido a sua finalidade esplendidamente. Pode-se adquirir o livro do DCR via: www.desalesresource.org.

Documentos de Phillippe Le Gros. "L'esthétique de saint François de Sales de quatre méditations de *l'Introduction à la Vie Dévote*," (A Estética de São Francisco de Sales em quatro meditações da Introdução à Vida Devota), *Papers on French Seventeenth Century Literature*, vol. XXI, 1994, no. 40 (Documentos sobre a Literatura Francesa do Século XVII); "Approche iconologique de l'oraison dédicatoire du *Traité de l'Amour de Dieu* de François de Sales," *XVIIe Siècle*, n. 196 (49e année n. 3); "La Dance Macabre chez François de Sales"; "Le Jardin dans *l'Introduction à la Vie Dévote* et le *Traité de l'Amour de Dieu*"; Les Psaumes dans *l'Introduction à la Vie Dévote* de François de Sales. Para adquirir cópias desses artigos, dirigir-se a Trexler Library, De Sales University.

Artigos de jornais: Jim Kanter, "St. Francis de Sales: A Spiritual Writer for Busy Lives," *The Georgia Bulletin*, January 18, 2001; Leon J. Suprenant, Jr. "Patron of the Catholic Press." *The Catholic Journalist*, February, 2001. Os dois artigos incluem uma foto, da tela de 1606, de Francisco de Sales, realizada por seu secretário Etienne Martellange, e proporcionada para estas publicações pelo De Sales Resource Center. A foto foi tomada pela Irmã Mary Pat Burns, VSM, conforme indicação.

Esta carta de notícias pode encontrar-se em "Salesian Studies World Wide" na página web da De Sales University, quer dizer, em: www.desales.edu. Sugestões para melhorar esta circular de notícias e informação para edições futuras podem ser enviadas a A. Pocetto por email: alexander.pocetto@desales.edu. Fax: (610)282-2059 ou por correio comum a A De Sales University, 2755 Station Ave., Center Valley, PA 18034-9568, USA. a A ICSS está muito agradecida à De Sales University pela assistência técnica e outros recursos que a A Universidade põe generosamente à disposição para continuar o trabalho dela.